Wort des Tages لغتِ روز ulkig

written by مرتضی غلام نژاد | دسامبر 30, 2016

ulkig یک صفت می باشد
طنز آلود ، خنده دار ، به شوخی

Der Hund sieht ja ulkig aus! Er ist so klein, hat aber so große Ohren
آن سگ خنده دار به نظر میرسد ، او خیلی کوچک است اما گوش های بزرگی دارد

Ulkige Zeichnungen
نقش و نشان های خنده دار

Ulkige Geschichten
داستان های طنزآلود

Mit der Pappnase sah er wirklich ulkig aus
با دماغ دلقکی او واقعا خنده دار به نظر میرسد.

Er ist ein ulkiger Mensch
او یک آدم شوخی است

Ein ulkiges Gefühl
یک احساس خنده دار

Ein ulkiges Benehmen
یک رفتار طنزآلود

توضیح در مورد فعل aussehen که معمولا به همراه ulkig و یا دیگر صفت های ما زیاد مورد استفاده قرار میگیرد.

فعل جدا شدنی aussehen به معانی زیر است :
به نظر رسیدن ، شکل چیزی بودن ، به چیزی شباهت داشتن
به نظر آمدن ، خوب یا بد و خوشگل یا زشت به نظر رسیدن
با چشم کسی را دنبال نمودن

گذشته ساده : sahen aus
گذشته کامل : haben ausgesehen

میدانیم که پیشوند aus موقع صرف این فعل همیشه به آخر جمله میرود و به زبان ساده تر از فعل جدا می شود
چند مثال :

Sie sah traurig aus
او (مونث) غمگین به نظر میرسید.

Er sieht so aus, als ob er krank wäre
او اینگونه به نظر میرسد که انگار دارد بیمار میشود.

Sie ist nicht so harmlos, wie sei aussieht
او آنقدر بی‌گناه نیست که به نظر می‌آید.

Das Zimmer sah liederlich aus
اتاق نامرتب به نظر می‌آمد.

Du siehst nachdenklich aus!
تو در فکر به نظر می‌آیی!

و در آخر فعل aussehen را می توانیم به یک اسم خنثی نیز تبدیل کنیم و معانی زیر را بدهد :

Das Aussehen
ظاهر ، وضع ظاهری ، حالات بیرونی ، چهره ، نمود

Er hat sein jugendliches Aussehen behalten
او ظاهر جوانانه‌اش را حفظ کرده است.

موفق باشید. ?

Viel Erfolg ?